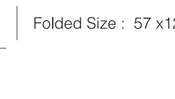
Folded Size : 57 x125 mm

B07A PowerBank

Instruction Manual

Read the instruction manual thoroughly before use. Keep the manual for future reference.



Usage tips

- **If** the PowerBank does not work, unplug the USB charging cable and reconnect it.
- **It** is normal that the PowerBank gets warm during use, **It** will gradually cool down to room temperature after fully discharged or recharged.

Specifications

- Input: DC 5V / 2A
- Output: USB-A x 2 – DC 5V / 2.1A (Total 2.1A)
- Dimension: 93 (L) × 64.5 (W) × 22 (H) mm
- Weight: 184g
- Operating temperature: 5 °C to 40 °C
- Battery: Lithium Ion 3.6V 7500mAh 27Wh
- Recharging time: 5 hours*

*Recharging time may vary under different operating conditions. Longer recharging time may be required when using for the first time.

Safety information

Please read below safety notes carefully before use to avoid any personal injury and property damage caused by improper use of the product. Any warranty claims or returns caused by misuses will not be accepted.

- Keep the product away from heat sources, combustible gas, humidity and liquids.
- Do not attempt to repair, disassemble or destroy the product in any way.
- Keep the product away from metallic or conductive objects to avoid short-circuit.
- Do not operate a wet or otherwise damaged product.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Charging other devices

1. Connect the fully-charged PowerBank with the device through the provided USB charging cable or the cable provided by the device manufacturer. Select either one USB-A port, or use both ports for charging (see figures below).

2. Disconnect the USB charging cable when charging is complete. The PowerBank will turn off automatically.

LED indicators

- Refer to the LED indicators for battery level during charging or recharging. The PowerBank has the best battery strength when all LED indicators are lit. Before use, the battery level can be checked by pressing the power button once.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

- Depending on the battery level, the last applicable LED indicator flashes when the PowerBank is being recharged and all applicable LED indicators remain lit when it is charging other devices. When the PowerBank is being charged and charging another device at the same time, the last applicable LED indicator flashes.

- Batteryayın dolluq səviyyəsindən asılı olaraq, əgər PowerBank yenidən doldurulursa, bu halda sonuncu işıq-dıod indikatoru yanıb-sönür və digər cihazları dolduran zaman bütün işıq-dıod indikatorları yanma vaziyyətində qalır. PowerBank yenidən doldurulması ilə eyni zamanda digər cihaz da doldurulursa, sonuncu işıq-dıod indikatoru yanıb-sönür.

İstifadə etmaq üçün tövsiyələr

- Əgər PowerBank işləmirsə, USB doldurucu kabeli ayırın və yenidən qoşun.
- İstifadə etmə zamanı PowerBank qızmarı normal hallır, PowerBank tamamilə boşaldıqdan və ya yenidən doldurqdan sonra tədricən otaq temperaturundakı soyuyacaqdır.

Texniki göstəricilər

- Giriş: birbaşa cərayan 5V / 2A
- Çıxış: USB-A x 2 – DC 5V / 2.1A (Cəm 2.1A)
- Ölçü: 93 (U.) × 64.5 (En.) × 22 (H.) mm
- Çəki: 184 q
- Əməliyyat temperaturu: 5 °C-dən 40 °C-dək
- Batareya: Litum Ion 3.6V 7500mAh 27 Vatt-saat(Wh)-saat
- Təkrar yüklənə vaxtı: 5 saat*

*Yenidən doldurma vaxtı müxtəlif əməliyyat şəraitində dəyişə bilər. Bə əlavə olaraq zamanı yenidən doldurma vaxtı qısa olan müddətdə baş verə bilər.

Təhlükəsizliyi diqqət malumat

Xahiş edirik, mehkəmdən düzgün olmayan istifadə nəticəsində hər hansısa zədələnmələr və ya əmlaka ziyan vurulmasının qarşısını almaq maqsadda istifadə etmədən əvvəl aşağıda göstərilən təhlükəsizliyə dair qeydləri diqqətlə oxuyun. Düzgün olmayan istifadə nəticəsində yaranan zərərlər zamanında əlatə olunmur və cihaz geri qaytarılaq, İqlo hüquq vermir.

- Mehsulu qızdırılan və xasta şeylərdən uzaq tutun.
- Mehsulu istiliə mərmələrindən və yanar qazdan uzaq tutun, rütubət və maydən qoruyun.
- Mehsulda tamir etmə, sökmə və ləğvetməyə qətiyən cəhd etməyin.
- Qısa qapanmanın qarşısını almaq üçün mehsulu metal və ya cərayan keçirici əşyalardan uzaq tutun.
- Yaş əlləri və ya zədələnmiş mehsuldan istifadə etməyin.

Cihaz ABŞ Rabitə üzrə Federal Komissiyasının (FCC) qaydalarının 15-ci hissəsinin tələblərə və nəzəri olan. Aşağıdakı şərtlərə yerinə yetirilməsi halında istismar mümkündür: 1) bu cihaz zərərli maneələrə sabab ola bilmez, və 2) bu cihaz dahil olan hər bir maneəni, o cümlədən istənilməyən istismara sabab ola bilecək maneələri qabul etməlidir.

Digər cihazların şarj edilməsi

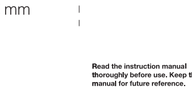
1. Bələdçi kabel vasitəsi ilə tam şarj olunmuş PowerBank-ı cihazınızla birləşdirin. Hansı USB-A portundan istifadə edəcəyinizi seçin, yaxud da hər iki portu şarj etmək üçün istifadə edin (aşağıdakı şəkillərə baxın).

2. Şarj bitdikdən sonra USB kabelini ayırın. PowerBank avtomatik olaraq söndürülür.

İşıq-dıod indikatorları

- Cihazların doldurulması və ya PowerBank yenidən doldurulması zamanı batareyanın dolluq səviyyəsi üçün işıq-dıod indikatorlarına istinad olunmalıdır. Bütün işıq-dıod indikatorların yanması PowerBank-ın ən dolu olduğunu bildirir. İstifadə etməzdən əvvəl qəsdlma düyməsinə bir dəfə basmaqla batareyanın dolluq səviyyəsini yoxlamaq lazımdır.

Istifade etmeden evvel istisnar üzre talmat ile diqqetle tetq elmaq lazımdır. İstisnar üzre talmat çekecekde istifade etmek üçün saxlamaq lazımdır.



İstifadə etmaq üçün tövsiyələr

- Əgər PowerBank işləmirsə, USB doldurucu kabeli ayırın və yenidən qoşun.
- İstifadə etmə zamanı PowerBank qızmarı normal halda, PowerBank tamamilə boşaldıqdan və ya yenidən doldurqdan sonra tədricən otaq temperaturundakı soyuyacaqdır.

Texniki göstəricilər

- Giriş: birbaşa cərayan 5V / 2A
- Çıxış: USB-A x 2 – DC 5V / 2.1A (Cəm 2.1A)
- Ölçü: 93 (U.) × 64.5 (En.) × 22 (H.) mm
- Çəki: 184 q
- Əməliyyat temperaturu: 5 °C-dən 40 °C-dək
- Batareya: Litum Ion 3.6V 7500mAh 27 Vatt-saat(Wh)-saat
- Təkrar yüklənə vaxtı: 5 saat*

*Yenidən doldurma vaxtı müxtəlif əməliyyat şəraitində dəyişə bilər. Bə əlavə olaraq zamanı yenidən doldurma vaxtı qısa olan müddətdə baş verə bilər.

Təhlükəsizliyi diqqət malumat

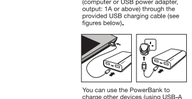
Xahiş edirik, mehkəmdən düzgün olmayan istifadə nəticəsində hər hansısa zədələnmələr və ya əmlaka ziyan vurulmasının qarşısını almaq maqsadda istifadə etmədən əvvəl aşağıda göstərilən təhlükəsizliyə dair qeydləri diqqətlə oxuyun. Düzgün olmayan istifadə nəticəsində yaranan zərərlər zamanında əlatə olunmur və cihaz geri qaytarılaq, İqlo hüquq vermir.

- Mehsulu qızdırılan və xasta şeylərdən uzaq tutun.
- Mehsulu istiliə mərmələrindən və yanar qazdan uzaq tutun, rütubət və maydən qoruyun.
- Mehsulda tamir etmə, sökmə və ləğvetməyə qətiyən cəhd etməyin.
- Qısa qapanmanın qarşısını almaq üçün mehsulu metal və ya cərayan keçirici əşyalardan uzaq tutun.
- Yaş əlləri və ya zədələnmiş mehsuldan istifadə etməyin.

Cihaz ABŞ Rabitə üzrə Federal Komissiyasının (FCC) qaydalarının 15-ci hissəsinin tələblərə və nəzəri olan. Aşağıdakı şərtlərə yerinə yetirilməsi halında istismar mümkündür: 1) bu cihaz zərərli maneələrə sabab ola bilmez, və 2) bu cihaz dahil olan hər bir maneəni, o cümlədən istənilməyən istismara sabab ola bilecək maneələri qabul etməlidir.

Digər cihazların şarj edilməsi

1. Bələdçi kabel vasitəsi ilə tam şarj olunmuş PowerBank-ı cihazınızla birləşdirin. Hansı USB-A portundan istifadə edəcəyinizi seçin, yaxud da hər iki portu şarj etmək üçün istifadə edin (aşağıdakı şəkillərə baxın).



2. Şarj bitdikdən sonra USB kabelini ayırın. PowerBank avtomatik olaraq söndürülür.

İşıq-dıod indikatorları

- Cihazların doldurulması və ya PowerBank yenidən doldurulması zamanı batareyanın dolluq səviyyəsi üçün işıq-dıod indikatorlarına istinad olunmalıdır. Bütün işıq-dıod indikatorların yanması PowerBank-ın ən dolu olduğunu bildirir. İstifadə etməzdən əvvəl qəsdlma düyməsinə bir dəfə basmaqla batareyanın dolluq səviyyəsini yoxlamaq lazımdır.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch gründlich durch, Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Betriebsanweisungen

Aufladen der PowerBank

1. Verbinden Sie den Micro-USB-Anschluss der PowerBank über das mitgelieferte USB-Ladekabel (siehe Abbildungen unten) mit einer Stromquelle (Computer oder USB-Netzteil. Output: 1 A oder höher).

Sie können die PowerBank verwenden, um andere Geräte (mit dem USB-A-Anschluss oder verwenden

Aufladen anderer Geräte

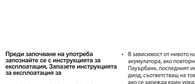
1. Verbinden Sie die voll aufgeladene PowerBank über das mitgelieferte USB-Ladekabel oder das vom Gerätehersteller mitgelieferte Kabel mit dem Gerät. Wählen Sie entweder einen der USB-A-Anschlüsse oder verwenden Sie beide Anschlüsse zum Laden (siehe Abbildungen unten).

2. Trennen Sie das USB-Kabel, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Die PowerBank schaltet sich automatisch aus.

LED-Anzeigen

- Beziehen Sie sich auf die LED-Anzeigen, um den Ladestand des Akkus während des Ladens oder Aufladens zu überprüfen. Die PowerBank hat die beste Batteriekleistung, wenn die LED-Anzeige voll leuchtet. Vor dem Gebrauch kann der Batteriestand durch einmaliges Drücken der Ein / Aus-Taste überprüft werden.

Läs bruksanvisningen grundigt igennom inden brug. Gem bruksanvisningen til fremtidig reference.



Betjeningsvejledning

Genopladning af PowerBank'en

1. Forbind powerbankens Micro-USB-port med en strømkilde (computer eller USB stromadapter, output: 1A eller højere) ved hjælp af det medfølgende USB-opladerkabel (se billederne nedenunder).

Du kan anvende powerbanken til at oplade andre enheder (ved hjælp af en USB-A-port), mens den oplades (se afsnittet "Opladning af andre enheder").

2. Frakobl USB-opladerkablet, når alle LED-indikatorer lyser.

Opladning af andre enheder

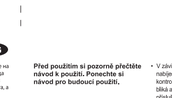
1. Slut den fuldt opladede PowerBank til enheden via det medfølgende USB-opladerkabel eller kablet fra enhedens producent. Vælg enten en USB-A-port eller brug begge porte til opladning (se billederne nedenunder).

2. Trennen Sie das USB-Kabel, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Die PowerBank schaltet sich automatisch aus.

LED-Anzeigen

- Beziehen Sie sich auf die LED-Anzeigen, um den Ladestand des Akkus während des Ladens oder Aufladens zu überprüfen. Die PowerBank hat die beste Batterieleistung, wenn die LED-Anzeige voll leuchtet. Vor dem Gebrauch kann der Batteriestand durch einmaliges Drücken der Ein / Aus-Taste überprüft werden.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem inden brug. Gem brugsanvisningen til fremtidig reference.



Betjeningsvejledning

Genopladning af PowerBank'en

1. Forbind powerbankens Micro-USB-port med en strømkilde (computer eller USB stromadapter, output: 1A eller højere) ved hjælp af det medfølgende USB-opladerkabel (se billederne nedenunder).

Du kan anvende powerbanken til at oplade andre enheder (ved hjælp af en USB-A-port), mens den oplades (se afsnittet "Opladning af andre enheder").

2. Frakobl USB-opladerkablet, når alle LED-indikatorer lyser.

Opladning af andre enheder

1. Slut den fuldt opladede PowerBank til enheden via det medfølgende USB-opladerkabel eller kablet fra enhedens producent. Vælg enten en USB-A-port eller brug begge porte til opladning (se billederne nedenunder).

2. Frakobl USB-opladerkablet, når opladningen er færdig, PowerBank'en slukker automatisk.

LED-indikatorer

- Se LED-indikatorerne for batteriniveau under opladning eller genopladning. PowerBank'en har den bedste batteristyrke, når alle LED-indikatorer lyser. Inden brug kan man kontrollere batteriniveauet ved at trykke en gang på knappen tænd/slukk.

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití. Ponechte si návod pro budoucí použití.

Návod k obsluze

Dobijení powerbanky

1. Propojte micro USB konektor powerbanky ke zdroji napájení (počítač nebo USB napájecí adaptér, výstup: 1 A nebo vyšší) prostřednictvím dodaného USB kabelu (viz obrázky níže).

Powerbank můžete použít k napájení jiných zařízení (pomocí konektoru USB-A) (během jeho dobíjení viz kapitolu „Nabíjení jiných zařízení").

2. Jakmile se nabijí všechny kontrolky LED, odpojte nabíjecí kabel USB.

Nabíjení jiných zařízení

1. K plně nabitému zdroji napájení Powerbank připojte zařízení pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB nebo pomocí kabelu, dodaného výrobcem zařízení. K nabíjení použijte buď jeden, nebo oba porty USB-A (viz obrázky níže).

2. Po dokončení nabíjení nabíjecí kabel USB odpojte, Powerbank se automaticky vypne.

LED indikátory

- Během nabíjení jiných zařízení nebo nabíjení zdroje napájení ukazují kontrolky LED úrovně nabití baterie, Powerbank je plně nabitý, když svítí všechny kontrolky LED. Před použitím zdroje napájení můžete zkontrolovat stav jeho nabití jedním stisknutím tlačítka napájení.

Hasznalat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót a későbbi használathoz.

Használati útmutató

A töltő akkumulátor feltöltése

1. Csatlakoztassa a kábel USB-csatlakozóját az USB portjai az áramforráshoz (számítógéphez vagy USB hálózati adapterhez; kimenő áramerősség: min. 1 A) a mellékelt USB-kábelen(lásd a fenti ábrákat).

A töltő akkumulátor töltés közben is használható kézikészülékek töltésére az USB-A port segítségével (lásd a „Készülékek töltése" c. részt).

2. Ha az összes LED jelzőfény világít, húzza ki az USB-kábelt a töltőben.

Készülékek töltése

1. Csatlakoztassa a mellékelt feltöltő kábel segítségével a kiszemelt a töltőhöz mellékelt USB-kábelen(ek) vagy gyártója által rendelkezésére bocsátott kábelen. Válassza az USB-A-portot, de akár egyszerre mindkét portot is használhatja (lásd a lent ábrát).

2. Ha a töltés befejeződött, húzza ki az USB-kábelt. A töltő akkumulátor automatikusan kikapcsolt.

LED jelzőfények

- Kérjük,olvasd töltésekor és feltöltésekor a LED jelzőfények mutatják az akkumulátor töltöttségi szintjét. Mivel több LED jelzőfény világít, annál magasabb a töltő akkumulátor töltöttségi szintje. Használat előtt nyomja meg egyszer a be-és kikapcsoló gombot a töltöttségi szint ellenőrzéséhez.

Leia atentamente o manual de instruções antes de qualquer utilização. Guarde o manual para referência futura.

Instruções de utilização

Recarregar a PowerBank

1. Ligue a porta Micro USB da PowerBank a uma fonte de alimentação (computador ou adaptador USB, saída: 1A ou superior) através do cabo carregamento USB fornecido (ver figuras abaixo).

Pode utilizar a PowerBank para carregar outros dispositivos (utilizando a porta USB-A) (consulte a secção "Carregar outros dispositivos").

2. Desligue o cabo de carregamento USB quando todos os indicadores estiverem ligados.

Carregar outros dispositivos

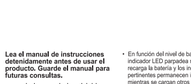
1. Ligue a PowerBank totalmente carregada ao dispositivo com o cabo de carregamento USB fornecido ou o cabo fornecido pelo fabricante do dispositivo. Selecione um ou ambos os portas USB-A ou utilize ambas as portas para carregar (ver figuras abaixo).

2. Desligue o cabo de carregamento USB quando o carregamento estiver concluído. A PowerBank irá desligar-se automaticamente.

Indicadores LED

- Verifique o nível da bateria através dos indicadores LED durante o carregamento ou recarga. A potência da bateria da PowerBank está no máximo quando todos os indicadores LED estão ligados. Antes de utilizar, pode verificar o nível da bateria premindo uma vez o botão de alimentação.

Läs igenom bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.



Användaranvisningar

Ladda din PowerBank

1. Anslut PowerBankens Micro-USB eller till en strömkälla (dator eller USB-strömförsörjningsutgång, utgång: 1A eller högre) via den medföljande USB-kabeln för uppladdning (se bild nedan), nedan).

Du kan använda PowerBanken för att ladda andra enheter (genom att använda en USB-A port) medan den återuppladdas (se avsnittet "Ladda andra enheter").

2. Koppla ur USB-laddningskabeln när alla LED-indikatorer är tända.

Ladda andra enheter

1. Koppla samman din fulladdade PowerBank med enheten med hjälp av den medföljande USB-laddningskabeln eller den kabel som medföljer från enhetens tillverkare. Välj antingen en USB-A port) medan den återuppladdas (se avsnittet "Ladda andra enheter").

2. Koppla ur USB-laddningskabeln när laddningen är klar. Din PowerBank stängs av automatiskt.

LED-indikatorer

- LED-indikatorerna visar batterinivån under tiden du laddar, Batteristyrkan i din PowerBank är som bäst när alla LED-indikatorer är tända. Innan användning kan man kontrollera batterinivån genom att trycka in strömknappen en gång.

Pre korištenja, detaljno pročitajte uputstvo za upotrebu. Uputstvo sačuvajte za narednu upotrebu.

Instrucciones de uso

Recargar la batería

1. Conecte el puerto micro USB de la batería externa a una fuente de alimentación (ordenador o adaptador de corriente por USB, salida: 1 A o superior) mediante el cable de carga USB suministrado (véanse las imágenes a continuación).

Puede utilizar la batería externa para cargar otros dispositivos (usando el puerto USB-A) mientras esta se está recargando (véase el capítulo «Cargar otros dispositivos»).

2. Desconecte el cable de carga USB cuando todos los indicadores LED estén iluminados.

Cargar otros dispositivos

1. Conecte la batería completamente cargada al dispositivo con el cable de carga USB suministrado o con el cable suministrado por el fabricante del dispositivo. Seleccione el puerto USB-A, o bien use ambos puertos para cargar (véanse las imágenes a continuación).

2. Desconecte el cable de carga USB cuando la carga se haya completado. La batería se apagará automáticamente.

Indicadores LED

- Compruebe los indicadores LED para ver el nivel de la batería durante el proceso de carga o recarga. La batería tiene el máximo nivel de carga cuando todos los indicadores LED están iluminados. Antes de usar el dispositivo, compruebe el nivel de batería pulsando una vez el botón de encendido.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Desechar los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, utilice para ello unas instalaciones de recogida selectiva. Pónganse en contacto con su ayuntamiento para conocer los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basuras, las sustancias peligrosas y transmitidas a la cadena alimenticia, con el consiguiente daño para su salud y bienestar.

Pred použitím si pozorně přečtěte návod na použitie. Návod si odložte na ďalšie použitie.

Návod na používanie

Nabíjanie powerbanky

1. Vstup USB-C powerbanku spojte so zdrojom napájania (počítač alebo sieťový USB adaptér, výstup: 1 A alebo vyšší) prostredníctvom dodaného nabíjacieho USB kábla (pozri nižšie uvedené obrázky).

Powerbank môžete použiť na napájanie iných zariadení (pomocou konektoru USB-A) (počas jeho dobíjania) (viď kapitolu „Nabíjanie iných zariadení").

2. Nabíjací USB kábel odpojte, keď sa rozsvietia všetky LED indikátory.

Nabíjanie iných zariadení

1. Úplne nabitú powerbank spojte so zariadením prostredníctvom nabíjacieho USB kábla alebo kábla dodaného výrobcom zariadenia. Na nabíjanie zvoľte buď jeden výstup USB A alebo použite oba výstupy (pozri nižšie uvedené obrázky).

2. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací USB kábel, Powerbank sa vypne automaticky.

LED indikátory

- Pokiaľ nabíjate iné zariadenie, LED indikátor LED ukazujú stav nabití baterie blíká a pri nabíjení jiných zařízení všechny příslušné kontrolky LED ukazující stav nabití baterie nepřetržitě svítí. Pokud je powerbank nabíjen a současně nabíjí jiné zařízení, poslední příslušná kontrolka LED ukazující stav nabití baterie bliká.

Tipy k použití

- Pokud powerbank nefunguje, odpojte nabíjecí kabel USB a znovu jej zapojte.
- Je běžné, že se powerbank při používání zahřeje, Po plném nabití nebo ukončení postupně vychladne na pokojovou teplotu.

Technické údaje

- Vstup: DC 5V / 2A
- Výstup: USB-A x 2 – DC 5V / 2.1A (Total 2.1A)
- Rozměry: 93 (L) × 64.5 (W) × 22 (H) mm
- Hmotnost: 184 g
- Provozní teplota: 5 °C až 40 °C
- Baterie: Lithium Ion 3.6V 7500mAh 27Wh
- Doba nabíjení: 5 hodin*

*Doba nabíjení se může mení v závislosti od různých pracovních podmínek. Při prvním použití může nabíjení trvat déle.

Bezpečnostní informace

Před použitím si důkladně přečtěte uvedené bezpečnostní informace, aby ste sa vyhli zranením alebo poškodeniu majetku v dôsledku nesprávneho používania výrobku. V prípade nesprávneho používania zanikajú nároky na záruku alebo vrátenie výrobku.

- Výrobok uchovávajte mimo dosahu dní a nesprávodných oáda.
- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla, výbušných plynov, vlhkosti a kvapalín.
- Výrobok sa nepokúšajte žiadnym spôsobom opravovať, rozoberať alebo likvidovať.
- Výrobok uchovávajte mimo kovových alebo vodivých predmetov, aby ste sa vyhli jeho skratovaniu.
- Nepracujte s vlhkým alebo inak poškodeným výrobkom.

Toto zariadenie vyhovuje časti 15 pravidiel FCC. Prevoz tohoto zařízení se řídí následujícími podmínkami: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijímat veškeré rušení, včetně toho, které by mohlo mít nežádoucí účinky na jeho provoz.

2. Po ukončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel USB a zařízení se vypne automaticky.

LED indikátory

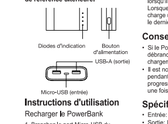
- Pokiaľ nabíjate iné zariadenie, LED indikátor LED ukazujú stav nabití baterie blíká a pri nabíjení jiných zařízení všechny příslušné kontrolky LED ukazující stav nabití baterie nepřetržitě svítí. Pokud je powerbank nabíjen a současně nabíjí jiné zařízení, poslední příslušná kontrolka LED ukazující stav nabití baterie bliká.

Cihazı kullanmaya başlamadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu okuyun ve ileride kullanılmak üzere saklayınız.

Kullanma kılavuzu

Tağandağır şarj cihazının (PowerBank) şarjı nasıl yapılır

1. Verilen USB şarj kablosu aracılığıyla PowerBank'in Micro-USB girişini bir güç kaynağına (bilgisayar veya USB güç adaptörü, çıkış: 1A veya üstü) bağlayın (aşağıdaki şekillere bakın).



Şarj ünitesini PowerBank'i başka cihazları şarj etmek için (USB-A bağlantısı kullanarak) kullanabilirsiniz ("Başka cihazları şarj edilmesi" bölümüne bakın).

2. Tüm diyot göstergeleri yandığında USB şarj kablosu sökülecektir.

Diğer cihazların şarj edilmesi

1. Tam şarj olduktan sonra PowerBank cihaz şarj kablosu cihaz, tedarik edilen USB şarj kablosu veya şarj edilecek cihazın imalatçısı tarafından tedarik edilen kablo vasıtasıyla bağlanacaktır. USB bağlantı noktasını seçebilir veya şarj etmek için her iki bağlantı noktasını da kullanabilirsiniz (aşağıdaki şekillere bakın).

2. Şarj tamamlandıktan sonra USB şarj kablosu sökülecektir. PowerBank cihazı otomatik olarak devre dışı kalacaktır.

LED göstergeler

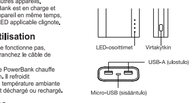
- LED göstergeler, başka cihazların şarj edilmesi veya PowerBank cihazının tekrar şarj edilmesi esnasındaki şarj seviyesini gösterir, Tüm LED göstergelerinin yanıyor olması, PowerBank cihazının tam olarak şarj olduğu anlamına gelir. Kullanma başlamadan önce, açma/kapatma butonuna bir defa basmak suretiyle pil şarj seviyesi kontrol edilecektir.

Leia atentamente o manual de instruções antes de qualquer utilização. Guarde o manual para referência futura.

Instruções de utilização

Recarregar a PowerBank

1. Ligue a porta Micro USB da PowerBank a uma fonte de alimentação (computador ou adaptador USB, saída: 1A ou superior) através do cabo carregamento USB fornecido (ver figuras abaixo).



Pode utilizar a PowerBank para carregar outros dispositivos (utilizando a porta USB-A) (consulte a secção "Carregar outros dispositivos").

2. Desligue o cabo de carregamento USB quando todos os indicadores estiverem ligados.

Carregar outros dispositivos

1. Ligue a PowerBank totalmente carregada ao dispositivo com o cabo de carregamento USB fornecido ou o cabo fornecido pelo fabricante do dispositivo. Selecione um ou ambos os portas USB-A ou utilize ambas as portas para carregar (ver figuras abaixo).

2. Desligue o cabo de carregamento USB quando o carregamento estiver concluído. A PowerBank irá desligar-se automaticamente.

Indicadores LED

- Verifique o nível da bateria através dos indicadores LED durante o carregamento ou recarga. A potência da bateria da PowerBank está no máximo quando todos os indicadores LED estão ligados. Antes de utilizar, pode verificar o nível da bateria premindo uma vez o botão de alimentação.

Clitiji cu atenje manualul de utilizare înainte de a începe utilizarea. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare

Instrucțiuni de utilizare

Reîncărcarea bateriei reîncărcabile portabile (PowerBank)

1. Conectați portul Micro-USB al PowerBank-ului o sursă de alimentare (calculator sau adaptor de alimentare USB, putere: 1A sau mai mult) furnizată în set cu cablu de alimentare USB (vezi figurile de mai jos).

PowerBank-ul poate fi utilizat pentru încărcarea altor dispozitive (utilizând portul USB-A) în timp ce se încarcă (vezi capitolul „Încărcarea altor dispozitive").

2. Deconectați cablul de încărcare USB în momentul în care se vor aprinde indicatoarele LED.

Încărcarea altor dispozitive

1. Conectați dispozitivul PowerBank complet încărcat la dispozitivul cu ajutorul cablului de încărcare USB sau cu ajutorul cablului furnizat de către producătorul dispozitivului. Alegeți unul dintre porturile USB-A, sau utilizați ambele pentru porturi pentru încărcare (vezi figurile de mai jos).

2. Deconectați cablul de încărcare USB după ce ați terminat de încărcat. PowerBank-ul se va opri în mod automat.

Indicatoare LED

- Indicatoarele LED indică nivelul de încărcare a bateriei în timpul încărcării dispozitivelor sau reîncărcării PowerBank-ului. PowerBank-ului este complet încărcat atunci când toate indicatoarele LED sunt aprinse. Înainte de utilizare, verificați nivelul de baterie prin apăsarea o dată a butonului de pornire.

Pre korišćenja, detaljno pročitajte uputstvo za upotrebu. Uputstvo sačuvajte za narednu upotrebu.

Radna uputstva

Dopuna PowerBank punjača baterija

1. Povežite Micro-USB port PowerBank punjača baterija sa izvorom napajanja (kompjuter ili USB adapter za napajanje, izlaz: 1 A ili više) preko obezbeđenog USB kabla za punjenje (pogledajte slike ispod).

Možete da koristite PowerBank punjač baterija za punjenje drugih uređaja (korišćenjem USB-A porta) dok se on dopunjava (pogledajte poglavlje „Punjenje drugih uređaja").

2. Isključite USB kabl za punjenje kada se upale sve LED lampice.

Punjenje drugih uređaja

1. Povežite potpuno napunjeni PowerBank punjač baterija sa uređajem pomoću isporučenog USB kabla za punjenje ili kabla koji je obezbedio proizvođač uređaja. Izaberite bilo koji USB-A port. Iz korišćenje oba portova za punjenje (pogledajte slike ispod).

2. Isključite USB kabl za